



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für      for the grant of a type-test approval  
mark in respect of

**Elektrische Einrichtungen für Gefahrgutfahrzeuge.**

Aufgrund einer Bauteilprüfung -      In virtue of a type-test -  
Prüfbericht des      test report by

**TÜV SÜD Automotive GmbH vom 16.03.2011**

wird dem Antragsteller, der Firma      the applicant, the company

**Odelo GmbH**

**Alfred-Schefenacker-Str. 1, 71409 Schwaikheim**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.      is granted the type-test approval mark No.

**TÜ.EGG.018-95**

für      for

**Seitenmarkierungsleuchte**

Typ      type

**SML 3500**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der      The adjudication is made pursuant to

**GGVSEB/ADR 2011, VdTÜV-Merkblatt 5205, DIN EN 60 079-0**

Sie ist bis zum **31.03.2016**  
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2016-03-31**  
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 12.01.2001  
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2001-01-12  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-  
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-  
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster  
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.


Note: The manufacturer or importer is  
obliged to the competent Authorized Inspector  
to conduct a random check on the armatures  
concerning identity to the type once a year. The  
armatures have to be taken from the current  
production.

Berlin, 04. April 2011

Dln/Web

Verband der TÜV e.V.  
Abteilung Zertifizierungen und Registrierungen  
- Gefahrguttransporte -

Dr. Dinkler

	<b>Bauteilgeprüfte Elektrische Einrichtung</b> <b>Bauteilprüfnummer 018-95</b>	<b>Elektrische Einrichtungen</b> <b>Beförderung gefährlicher</b> <b>Güter</b> <b>018</b> <b>03.2011</b>
---	---	---

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | <b>Hersteller:</b>  | Odelo GmbH<br>Alfred-Schefenacker-Str. 1<br>71409 Schwaikheim   |
| 2 | <b>Bauart:</b>  | Seitenmarkierungsleuchte  |
| 3 | <b>Typbezeichnung:</b>  | <b>SML 3500</b>   |
| 4 | <b>Prüfanforderungen:</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- GGVSEB/ADR Ausgabe 2011</li> <li>- VdTÜV-Merkblatt 5205, Ausgabe 02.2008</li> <li>- DIN EN 60 079-0, Ausgabe 2007</li> </ul>   |
| 5 | <b>Aufgaben des Sachverständigen bei der Abnahmeprüfung der eingebauten elektrischen Einrichtung:</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrolle der Kennzeichnung</li> <li>- Kontrolle des Anschlusses</li> </ul>  |
| 6 | <b>Kennzeichnung:</b>   | Bauteilkennzeichen: <b>TÜ.EGG.018-95</b>  |
| 7 | <b>Bemerkungen:</b>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Gültigkeit des zugehörigen Prüfberichts erlischt           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) bei Änderung der zugrundeliegenden maßgeblichen gesetzlichen Vorschriften,</li> <li>b) bei technischen Änderungen des im Prüfbericht beschriebenen Fahrzeugteils (bei Prüfberichten für Fahrzeugteile sind hier nur solche Änderungen am Fahrzeug gemeint, die Einfluss auf Daten und Werte oder technische Eigenschaften im Hinblick auf den Inhalt des Prüfberichts haben).</li> </ol> </li> <li>2. Bei beabsichtigten technischen Änderungen oder Änderungen der maßgeblichen gesetzlichen Vorschriften ist ein Antrag auf Erstellung eines Nachtrages zum Prüfbericht zu stellen.</li> </ol> |
| 8 | <b>Gültigkeit des Bauteilkennzeichens:</b>  | <b>bis zum 31. März 2016</b>  |

Ersatz für  
Ausgabe 01.2001

Nach Prüfbericht der TÜV SÜD Automotive GmbH vom 16.03.2011

Die VdTÜV-Merkblätter sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Verlages vorbehalten. Weitere Hinweise siehe VdTÜV-Merkblatt „Allgemeines 001“